

朝野僉載考

内山知也

一、まえがき

朝野僉載は、遊仙窟の著者として知られる盛唐の詩人張鷟の撰による雜錄ふうの説話集である。

それは、新唐書卷五八藝文志雜傳記類に「張鷟朝野僉載二十卷」と記され、宋史卷二〇三藝文志傳記類にも同様に記録されている。しかしこの二十卷本は現在傳わらず、現在傳わる刊本はすべて叢書の中に含まれており、元・明以後の編集に成るものばかりである。四庫提要卷一四〇子部小説家類には、僉載を解説して「朝野僉載六卷」とあり、また「晁公武讀書志、また其れ三十五門に分つと謂ふ。而るに今本はすなわち逐條聯綴して、門目を分たず」と記しているとおり、知見する限りでは、陳眉公祕笈本及び靜嘉堂文庫所藏鈔本朝野僉載以外は門目を分つていない。

さらに僉載の性格についても、その認識は一定していない。古いところから言うなら、新唐書藝文志では、それは雜傳記類の中に入れられている。そして佛教説話集であるところの冥報記（唐臨撰）だの、もろもろの家傳・外傳・別傳・行狀のような個人の比較的信頼のおける範囲の傳記のあとにくつづいて、唐朝の歴史人物の逸話集であると

ころの國朝傳記（劉餗撰）・尚書故實（李綽撰）・投荒雜錄（房千里撰）などと共に並べられている。そういう所を見ると、どうもこの宋代の目錄學者は僉載を、やや信憑性に缺けるか、二三流の人物に關する逸話であるか、あるいは事件が瑣末すぎるかしてはいるが、なお據るべき史料であると考えていたようである。また宋史の編集者にとっては一層信頼の傾向は深められていつたと言えよう。

ところが、四庫提要は「其の書はみな唐代の故事を紀す。しかども諸曠荒怪に於けるまで、纖悉贋ね載せ、いまだ纖碎に失するを免れず。故に洪邁の容齋隨筆は、その記事の瑣屑摘裂にして、かつ媿語多きを譏る。而れども耳目の接する所、據るべき者多し。故に司馬光通鑑を作るに、また之を引用す。兼收博採、固よりいまだ嘗て見聞に裨するながらざるなり。」と記している。すなわち、提要の編者の頃になると、僉載は小説の分類に入れられ、南宋初期の隨筆家の酷しい見解の上に立ち、その史料的價値については、小説はしばしば筆者自身の見聞を記録するゆえに、少しほそその存在を認めるということになつたのである。

このような書誌學者の見解の違いは別にして、朝野僉載は張鷟を知るための最良の資料であることは言うまでもない。竹田復先生は「遊

仙窟の性格」（日本大學創立七十年紀念論文集所收）において、張鷺の性格、詞文の才能、處世態度、及び遊仙窟の背景資料として僉載を用いられた。そしてとかく張鷺が、舊唐書傳の「編纂にして士行を持せず、尤だ端士の悪む所となる」という記事や、新唐書傳の「躁下儂蕩にして檢なく、正人の遇する所となること罕なり」といった記事とを、遊仙窟のあの遊蕩な氣分に直線的に結びつけて、奔放無賴な人物であったと考えられがちなのを否定され、彼こそ正義感に満ち、自然の理法に隨い、人間の自主性を堅持し、人間の生活を直視する人であるとして、張鷺の積極面を新しく發掘されている。

小論は、朝野僉載が、そういう張鷺のいわらない心情の記録であり、彼の耳目を通した當時の社會の記録であるという見地に立って、その説話集としての性格を考察し、あわせて小説史上の位置と、張鷺の意圖について論及する。

二、朝野僉載の諸本

朝野僉載の現行のテキストには次のようなものがある。

- (1) 太平廣記（宋・李昉等奉勅撰）鉛印人民文學社本には朝野僉載約三九三則を收める。
 - (2) 太平御覽（宋・李昉等奉勅撰）景印中華書局本には二則を引く。
 - (3) 説郛（元・陶宗儀編）鉛印新興書局本、卷二の朝野僉載の項には三四則を收める。
 - (4) 重較説郛（元・陶宗儀、明・陶珽編）明末刊本、卷第四八の朝野僉載の項には九三則を收める。
 - (5) 繼百川學海（明・吳永編）明刊本、乙集第六冊の朝野僉載の項には八八則を收める。
- (6) 亦政堂鐫陳眉公普祕笈（明・陳繼儒編）明刊本。第一冊より第三冊まで計三冊六卷。卷一は黃承玄・沈德先訂で七七則、卷二は岳元聲・郁之驥校で一則、卷三は李日華・張可大訂で六七則、卷四は岳和聲・沈元嘉訂で四六則、卷五は沈中英・張應世訂で六一則、卷六は顧雲鳳・顧雲鵬校で五八則、以上合計三七〇則を收める。この六卷に分ける形式は四庫提要の内府藏本六卷と同一で、知見したただ一つの刊本である。
 - (7) 歷代小史（明・李栻編）（明の萬曆十二年刊本。卷一五の朝野僉載の項には二三則を收める。)
 - (8) 五朝小說（明・桃源居士編）明刊本。第二冊の朝野僉載の項に八八則を收める。このテキストは續百川學海本朝野僉載と全く同一形式内容である。
 - (9) 古今說海（明・陸楫編）鉛印本、雜記家の朝野僉載の項に二二一則を收める。
 - (10) 畿輔叢書（清・王灝編）清刊本、初編子部の朝野僉載一卷に一〇六則を收める。
 - (11) 唐代叢書（清・王文誥・邵希曾編）清刊本、第二冊の朝野僉載の項に一〇九則を收める。
 - (12) 說庫（民國・王文濡撰）新興書局景印本に朝野僉載一一一則を收める。
 - (13) 類說（宋・曾慥撰）明刊景印本、卷四〇の朝野僉載の項に六七則を收める。ただし、節錄と見られる。
 - (14) 鈔本朝野僉載（年代不詳、陸心源藏書印あり）乾坤二冊、十卷、靜嘉堂文庫藏本。卷一は「王子貞」他五四則、卷二は「路潛」他五五則、卷三は「陳懷卿」他一四則、卷四は「袁守一」他四七則、卷五

五は「歐陽通」他三五則、卷六は「辛棄」他三〇則、卷七は「李宜得」他三三則、卷八は「惠範」他三三則、卷九は「鄭愔」他二二則、卷一〇は「雜說」四八則、合計三八一則を收める。

以上のように朝野僉載は類書か叢書の中に收められ、元來の二十巻本の姿を示すものはない。また各本の所收話數はめいめいに違つており、校勘をする。

本論においては右の諸本のうち、太平廣記所收のものを使用する。

三、歴史資料としての朝野僉載

朝野僉載が雜傳記類から小説類に組かえられたということは、提要の編者が、僉載を歴史資料としてよりも、むしろ小説（提要の編者の定義によれば、雜事を叙述し、異聞を記錄し、瑣語を綴轉したもの）であると見たからである。彼等によれば、小説は本來誣謾で眞實を失い、妖妄にして聽を災わるものであり、冗雜で猥鄙荒誕であり、いたずらに耳目を亂すものであって、眞實とは離れがちなものである、つまり小説はセンセーショナルな記録である、と規定されるであろう。

史學者は史料として、そういうセンセーショナルな記録に迷わされることを戒めなければならない、という建前がそこにはつきり示されている。ところが、元來人間のエピソードによつて歴史を描寫しようとする中國古代史學者の一般的風潮は、當然歴史人物の周邊に起つたセ

ンセーショナルな事件に注目せざるをえない。ことに動亂の時代に關する記録は、公式機關においても手薄であり、まして政府の記録が失なわれた時には、僉載のような私的記録によつて事實を探らざるをえなくなる。僉載が司馬光の資治通鑑の史料となりえたのはこのような理由からである。

四、説話集としての朝野僉載

朝野僉載とは、本來どんな性格を持った集なのであろうか。實に雜

司馬光はその通鑑考異において、ほぼ二十個所にわたつて朝野僉載を引き、他の資料と對照して、採否の理由を述べている。あるいは考異に記錄せずに、黙つて採用している場合もありうると思われるが、今は考異に記すところのみを取り上げて、司馬光が他の史料と比較したさい、僉載をどのように見たかについて調査を試みると、まず、司馬光が僉載の記事を否定した場合はほぼ十二例で、その理由として、張鷺の描寫表現が誇大であるからというのが二例⁽⁴⁾、事實に反しているというのが二例⁽⁵⁾、實錄（他資料）に従つとするものが二例⁽⁶⁾、他四例は理由を付けない。一方、司馬光が僉載の記事を承認した場合はほぼ八例であつて、僉載の記録が正確であるからとする場合が三例⁽⁸⁾、他説を棄てて全面的に従うという場合が一例⁽⁹⁾、参考として採用するという場合が三例⁽¹⁰⁾、他の一例は理由を付けない。

このように、少くとも宋代史學者にとって朝野僉載はなお興味深く重要な史料であったのである。もちろん正式な史料として彼がしばしば引くところの舊傳・御史臺記・統記・實錄は、それ以上に重要な文獻であつたろう。しかし、それらの文獻も僉載によつて退けられている場合があるところをみると、その感を深くさせられる。

しかし、朝野僉載の價値は史料としてのそれにだけあつたのではなく、提要の編者の言うような、その猥雜さ、饒舌さの中にはつきりと姿を現わしているところの、説話集・逸話集としての面白さの方にあり、それによつて多くの讀者をひきつけてきたであらうと思われる。

多な記録や説話を、いま便宜上太平廣記の分類によつて作品數を示しながら、その分類題目によつて説話の内容を大まかに見ると、次の四種類に大別できる。もちろん各々の説話の主題については、廣記の編者の方々の分類意識から問題にしてからなければならないので、あくまでも便宜上の區分である。

(1) 佛教説話(計八九則)

異僧(四)報應(二一)徵應(一三)定數(一五)感應・讐應

(二五)

(2) 人物を中心とした説話(志人小説)(計一〇四則)

吝嗇(六)氣義(一)知人(三)精察(八)幼敏(二)器量

(三)氏族(一)銓選(四)將帥(一)驍勇(六)豪俠(一)博

物(一)文章(一)才名(三)樂(二)書(一)畫(一)ト筮

(四)醫・暴疾(一四)伎巧(九)器玩(四)奢侈(八)詭詐

(六)諂佞(九)謬誤(三)治生(一〇)偏急(三)詼諧(四)

嘲諷(一五)嗤鄙(二八)無賴(一)輕薄(一)酷暴(一〇)

婦人(八)僮僕奴婢(一)

(3) 道教説話(志怪小説)(計六〇則)

夢(八)巫厭(六)幻術(一〇)妖妄(一)神(五)鬼(四)

妖怪(五)人妖(一)精怪(一)再生(三)塚墓(四)銘記(二)

(4) 博物説話(計四〇則)

山(一)石(三)寶(一)草木(三)龍(一)虎(三)畜獸

(八)狐(三)蛇(七)禽(二)水族(三)昆蟲(二)蠻夷(四)

[雑錄(三)]

この第一群は、冤魂志・集靈記(顏之推撰)、宣驗記(劉義慶撰)、冥祥記(王琰撰)、旌異記(侯白撰)など、六朝・隋以來の佛教説話

集の流れを汲む説話としての一面を持つている。また第二群は、世說新語(劉義慶撰)、笑林(邯鄲淳撰)、啓顏錄(侯白撰)の流れを受け、人間の行為・言語そのものを話題とするもので、六朝志人小説の一面と、歴史的記録を意圖する一面を持つ、いわば人物批評ふうの説話である。次の第三群は、搜神記(干寶撰)、幽明錄(劉義慶撰)など、民間信仰や傳説・傳承を中心とした奇怪なできごとを話題とするもので、六朝志怪小説の流れに沿うものである。第四群は、博物志(張華撰)のような、中國およびその周邊の諸國の自然・風俗・動植物などに關する奇聞の收録を意圖したもので、一部は道教説話ふうの動物説話の類に入り、他は百科事典ふうの啓蒙記事に屬する。當時においては珍貴であつたろうそれら異國絶域の記事も、現在からすれば荒唐な記録の断片に色あせてしまつてゐる。

以上の四群を數量の點から言うと、第二群の志人小説(人物批評ふうの説話)に張鷺の意欲は多く注がれていたと言えよう。彼においては、佛教の靈顯も道教の靈異もたしかに興味深いことがらだったが、それ以上に、彼の生きた時代のできごとで直接聞見した、則天武后や韋后的周邊に狂奔する醜怪な人間像、それに對する社會の反應、そういった歴史的事件の中に生きる人間の言行に心ひかれていた。そう見ると、人間の言行を通して歴史の流れを把握しようとした中國古代の歴史家の眼に張鷺の眼もまた類似していたと言えうことができよう。

(a) 人物を中心とした説話と張鷺

張鷺の數多い説話の記録の中に自分の評語・感想を書き残している幾篇がある。いま彼が評語を記した人物についてのみ概観しよう。張鷺は、則天武后的寵愛をうけ、暴虐な刑罰をもつて人民に臨んだ

官僚をひどく嫌つた。例えば、巨大な枷を作つて人民を恐怖させ、最後にはあべこべに自らその枷にかけられるはめになつた洛州司馬^弓嗣業・洛陽令張嗣明の末路を、彼は「百姓これを快とせり」(廣記二一・弓嗣業)といい、また數々の酷刑の例をあげたあと、その殘忍暴虐な所行の結果、嶺南に流され、仇家によつて殺された周興について「傳に曰く、多く無禮を行なへば、必ず自らに及ぶとは信なるかな」(廣記二一・周興)といふ。また張楚金の失脚についても「議する者曰く、法を爲りて自ら斃る。いはゆる交報なり」(廣記二一・張楚金)と述べて、彼等の滅亡を自ら爲せる罪業の報いであると快哉を唱えてゐる。

廣記一六九に「張鷟」と題して收められている僉載の文章は、鷟が客の質問に答えるという形式で婁師德(六三〇—九九)・狄仁傑(六〇七—七〇〇)・李昭德(？—六九七)・來俊臣(？—六九七)・武三思(？—七〇七)・魏元忠(？—七〇七)・李嶠(六四四—七一三)・徐有功(六三五—七〇二)・趙履溫(？—七一〇)・鄭愔(？—七一〇)の十名について人物批評を行なつた興味深いものである。それを劉餗の隋唐嘉話、および舊唐書傳の記事を比較すると、張鷟の個性が一層明らかにならう。

(1) 婁師徳について張鷟は「納言は直にして温、寛にして栗。外愚にして内敏、表晦にして裏明。萬頃の波、渾として濁らず。百鍊の質、磨して磷^ホらがず。淑人君子、近代の名公なる者と謂ふべし。」と記し、嘉話は、弟が代州刺史に拜せられ出發しようとするとき、弟を戒めて、顔に唾をかけられようともそれを拭つてはならぬと保身のための忍耐を説く説話が收められている。舊唐書傳には「師徳頗る學涉あり。器量寬厚にして、喜怒色に形はさず。自ら専ら邊任を綜^括ぶ」と

評している。後の二者に比較すると、鷟はいかにも美文ではあるが、師徳の外見と内面の相違にあれ、内部の正直さと注意深さとが、外面の茫漠として寛容な姿勢を支えていると見てとつている點に把握の深みが感ぜられる。

(2) 狄仁傑について張鷟は「ほほ經史を覽、いささか文筆に閑^{なま}ふ。箴規切諫には、古人の風あり。涇祠を剪伐するに、烈士の操あり。心神耿直、涅して淄^{もろ}まず。膽氣堅剛、明にしてよく斷す。晚達にして錢癖あり。」とその切諫と明斷の功績をたたえ、しかし銅臭のあつたことを付け加えることを忘れない。嘉話には、仁傑が江南の安撫使となつたとき、各地の涇祠を破壊したことを收録している。舊唐書傳は、「史臣曰く、唐祚の中興するや、諍は狄公一人によりて以て蔽はる。或ひと曰く、之を許すこと太甚^{はなはだ}しと。答へて曰く、革命の時に當り、朋邪甚^{おほ}だ衆^{しゆ}し。誠を推し力を竭^{つく}し、身を致し家を忘るる者に非づば、孰かよく此に與^あらんや。仁傑死^{しお}すら避けず、骨軀^{から}彰^{あらわ}はるるあり。好んで無事を殺すに逢ふと雖も、よく終に大義を畏れ、竟に天下を存せしむ。あに然らざらんや。」と記し、その諍諍の功を強調している。僉載は嘉話と傳の兩者を含みながら、古人烈士の風操を持つという肯定面と、銅臭があつたという否定面の兩面から廣く觀察していることがわかる。

(3) 李昭徳について僉載は、「李昭徳は志大なれども器小なり。氣高けれども智薄し。權に假りて物を制し、險を扼して人を凌ぐ。剛愎餘りあれども、恭寛足らず。身を謀るの道に非ざるなり」と言い、それゆえに「俄かに法に伏」した、と批評する。嘉話には、納言婁師徳が肥つて歩くのが遅いのに待ちくたびれいら立つた内侍昭徳が「この人殺しの田舎者にはやり切れん」と宮中で怒りだしたのを、師徳が靜

かに笑いながら「私は田舎者ぢやないが、そうすると誰がそなんだろう」と言った、という説話を載せている。この説話は僉載の「氣高けれど智薄し。權に假りて物を制し……」という記事を裏書きしているように見える。一方舊唐書傳は、昭徳が來俊臣と同日に誅されることがになったとき「この日大いに雨あり、士庶昭徳を痛み俊臣を慶せざるなし。相ひ謂ひて曰く、今日天雨ふらす、一悲一喜と謂ふべし。」と、人民の同情を受けたことを記し、さらに神龍（七〇五）年間の制書の文を載せて、その剛直な性格を賛えて、缺點には少しも觸れていない。

(4) 魏元忠について三者の批評は大差ないように見える。僉載は「元忠は文武雙びに闕け、名實兩つながら空し。外には貞剛を示し、内には趨附を懷く。張食其の黨を面折し、勇は熊羆のごときも、武士開のともがらに詔事し、怯なること鷺犬と同じ。首鼠の士にして、進退兩端あり。虺蜥の夫にして、かつて一志もなし。朝を亂り政を敗るは、この人にあらざるなし。三思の徒に附き、五王の族を斥けり。吾を以て熟察すれば、終にその死を得ざらん。」と豫言する。嘉話には、元忠の朝廷で立つ位置がいつも同じ場所で、寸尺も違わなかつたといふ話と、出獄を許された時あまりの嬉しさに赦免を傳えた小吏の名を新しく自分の名にしたといふ話を收めている。いかにも几帳面で小心な風貌を傳えるエピソードである。舊唐書傳は「史官曰く、……況や元忠・安石・巨源・至忠・彥昭等は、行ひ純一にあらず、識存亡に昧し。利に徇ひ榮を貪ること、始めありて卒りなし。その死を得ざりしは宜なるかな。」と記して、僉載に類似した評を下している。

(5) 李嶠について張鷟の批評は酷しい。すなわち「李公に三戾あり。性榮遷を好み、人の昇進を憎む。性文章を好み、人の才筆を憎

む。性貪濶を好み、人の略を受くるを憎む。また古者に女君あり、性肥鮮を嗜みて、人の肉を食ふを禁じ、性綺羅を愛して、人の衣錦を斷ち、性淫縱を好みて、人の聲色を畜ふるを憎みしが如きは、これまた李公の徒なり。」と記して、暗に則天皇后と共に非難している。嘉話は嶠についての逸話を載せず、舊唐書傳は「史官曰く、……李の知には守常の道あれども、應變の機・規諫の深なし。」と褒貶あいなかばしている。

(6) 徐有功に關して張鷟の評價は極めて高い。それは有功が司法の職に在つて敢然として來俊臣等の酷吏と對立し、法を守るために努力したためである。「有功は耿直の士なり。明にして膽あり、剛にしてよく斷ず。陵夷の運に處り、偷媚して以て容を取らず。版蕩の朝に居て、辭を遜して以て苟免することをせず。來俊臣羅織すれば、有功これを出し、袁智弘鍛鍊すれば、有功これを寛にす。虎尾を躊躇んで驚かず、龍鱗に觸れて懼れず、鴟梟の内に鳳時し、直すに全身を以てす。豺狼の間に豹變し、忠以て害を遠ざく。もし清平の代に值はば、則ち張釋之・干定國もとに同年にして語られんや。」と張鷟は書いて、これまでにない贊辭を呈している。嘉話には、何度も武后的怒りにふれてもなお法を守り、人を死刑から救おうと努め、自らも刑場にひかれながら節を屈しなかつた有功のことを記し、その子にまで餘徳が及んださまを述べている。舊唐書傳も僉載と同様に司法官としての徐有功の功績を賛え、「時人これを漢の于・張に比す」と記す。この三つの批評は本質的には殆ど變らないけれども、稱賛の度が最も高いのは僉載である。

その他、趙履溫・鄭愔といった權臣については「既に雅量なく、終にこれ凡材なり。此を以て榮を求む。死を得しを幸と爲す。」と罵倒

し、いかに彼がこの種の人物を嫌惡したかを、露骨に現わしている。

これら十人に關する張鷺の批評は齒に衣を着せない率直なものであり、所としては感情をむき出しにしている。先秦諸子の散文や、辭賦において試みられた問答様式の人物批評の手法が、ここに流暢な美文によつて試みられており、對話と贈答詩によつて感情の流れを表達しようとする遊仙窟の手法と、どこか共通な點を持つよう感じられる。しかしこの一則は僉載の多くの文章の中では特異なものである。

遊仙窟の著者としていかにも輕薄な才子と想像されがちな張鷺は、彼自身を「通人」と目し、輕薄な名門豪族の子弟を戒めている。例えば、來客の鄉人が餅子のへりをちぎり捨てようとしたことを李勣が諭めた逸話を錄したあとに「浮休子曰く、……今輕薄の少年は、餅の縁を裂き、瓜を割き瓢を侵し、以て達官の兒郎と爲す。通人の爲ざるところなり」（廣記一七六・李勣）といふ。

選舉の腐敗と官僚の收賄が國政を亂すという觀念は、彼において強烈なものであつた。だから「賄賂縱橫にして、贓汚狼藉」（廣記一八五・張文成）な選舉を慨嘆し、また「故に謠に云く、貂足らずして狗尾續き、小人幸多しくして君子之を恥づと。無道の朝、一に何ぞ連類するや。惜しいかな。」（廣記一八六・斜封官）と極言する。

權力が人間を疏外する例を張鷺は極めて多く語つてゐる。そして權力を振う人物に對しては、その暴虐をさらけ出すと共に、その人間的缺陷・弱點を遠慮なく衝いてゐる。例えば、中郎李景遠がひどく人の對面ばかりをつくろい、嘘をついたことを記録して、「凡そこの小人、寵を得れば多くのこの状を爲す」（廣記二三八・李景遠）といふ。太平公主に媚びついで破滅した薛稷・李晉らについても「七月三日、家破れ身戮せらる。何ぞ鶴の葦若に栖みて、大風忽ち起り、巢折れ卵壞

ると異ならん。後の君子、鑒みざるべけんや。」（廣記二四〇・薛稷）と記して、彼等をふくろうのように貪冒な人物であり、はかない權力に頼つて壊滅したのであると説く。また安樂公主に媚びて權勢を極めた趙履溫について、「猖獗せる小人、心懷にして險、行僻にして驕。支を勢族に折み、時を權門に屈む。上に事あるに詰らひ、下に接するに傲る。猛なること蹴る虎のごとく、貪ばること餓ゑたる狼のごとし、性人を食ふを愛し、終に人の食ふ所となる。（中略）逆韋を誅するの際……刀劍亂下し、男とともに戮せらる。人ごとに一纏を割き、骨肉ともに盡く。」（廣記二四〇・趙履溫）と記して、人が人を食う醜異常な社會を釀成したこれら權力者の末路を暴くとともに筆誅を加えてゐる。

食欲な人物もまた張鷺の眼を逃れることはできない。上は滕王要・蔣王憚を「みな廉慎すること能はず」（廣記二三四・滕王・蒋王）をきめつけ、下は欲張りな饒陽縣令竇知範の子が鷹狩りで大怪我をすると「百姓之を快として、皆曰く、千金の子も一兔の命より易し」（廣記二四三・竇知範）と付け加えて、民衆の立場からこの意地汚い男を嘲笑するのである。新昌縣令夏侯彪之に對しても「その貪鄙不道なること、みな此の類なり」（廣記二三四・夏侯彪之）と記し、王志愔・段崇簡・崔玄信・嚴昇期・張昌儀など地方官僚たちも、鷺によつて醜行を暴露されている。

張鷺は君主に媚びて保身する人物を嫌う。例えば來俊臣について、次のような説話を引いて、やがて寵が衰えれば直ちに抹殺されるものであることを述べる。「昔師子王あり。深山より一豺を獲たり。まさにこれを食はんとするに、豺曰く、請ふ王のために二鹿を送り以て自ら贖なはんと。獅子王嘉す。周年の後、送るべきものなし。王曰く、

汝衆生を殺すことまたすでに多し。今次いで汝に到る。汝それこれを圖れと。豺默然として應ずるなし。俊臣なんぞ豺に異ならんや。」(廣記二六三・宋之慈)

張鷺がユーモアを愛する人物であつたことは、舊唐書傳に「言頗る詼諧」と記されていることで知ることができます。則天武後の朝廷では、前述のような酷吏や貪冒な官僚がはびこった反面、身體上の各種の缺陷や能力動作の低劣な部分に着眼して、あだ名をつけて呼ぶことを楽しむという、卑俗なユーモアが流行した。そしてその名人で、特に武后のお氣にいりだつたのが張元一であった(廣記二五四・張元一)。ところがその元一にも「逆流駭蕪」というあだ名があつたことを記すのが張鷺である(廣記二五四・吉頃)。そして鷺自身も他人にあだ名をつけていい氣になっている(廣記二五四・朱隋侯、二五五・張鷺)ほどであつた。

(b) 佛教說話・道教說話と張鷺

張鷺が數多くの佛教・道教說話を記録したということは、彼もやはり時代の宗教信仰と無縁ではありませんなかつたことを示すものであり、また、彼自身そこから人間の運命を考え、處生の術を導き出そうとしていたことを意味するであろう。

ところで、初唐期においては、特に佛教說話集らしいものは作られなかつたが、天寶年間に祕書監であったところの趙自勤が撰した定命錄(太平廣記には六二篇が採録されている)など、全篇人間の運命はすべて豫め定められたものであつて、そこからは逃れ難いものであることを物語っている。その信念は牢固としたものであつて、自勤がそういう信仰のもとに、この定命錄を編集したということは疑いようも

ない。それより少し以前に僉載を書いた張鷺にも、やはりそのような觀念があつた。例えば、官職の獲得はすべて天命によつて前もつて定まつているという表白を張鷺自身からも聞くことができる。「官職祿料は天に由るとは蓋し虚りならざるなり」(廣記一四六・魏徵)とか、「まさに知る、官は皆天に由るなり」(廣記一四六・授判冥人官)などと、いう言葉が端的にそれを物語ついている。

官職に前定があるばかりでなく、人間の生死もまた「命」に支配されると彼は考える。不幸にして誤って生命を失つた者でも、單なる偶然の惡戯ではなく、運命としか考えられないと彼は思う。したがつて鷺は「浮休子曰く、此れ逆韋の罪、族を疎にせらるゝも何ぞ事あらん。また冉闕の胡を殺して高き鼻の者の横死し、董卓の閻人を誅して鬚なき者の枉戮せらるるが如し。死生は命なり。」(廣記一四八・韋氏)と書いて、韋氏一族の滅亡を運命と考える。また赦免の報せを携えた使者がつい居眠りしたばかりに、一足違ひで處刑されてしまつた張嘉福の不幸な死についても、「命は天に非ずや。天は命に非ずや」(廣記一四八・張嘉福)と嘆くのである。

官途は運命に左右されるから、運薄き人たちに對して、彼は同情を惜しまない。例えば、中書令張說と共に科舉に應じながらもついに落第した任之選は、張說に同情され絹一束をもらつ。ところが一日とたぬうちに大患にかかり、絹を藥代にしてようやく病氣も平復する。こんな不運な男に同情して「ただこの度のみに非ず。餘處もまた然り。何ぞ薄命の甚しきや。」(廣記一四六・任之選)といふ。

このように、運命は時として悲嘆を與えるから、豫知してうまく對處することが願わしい。従つて彼は運命の兆候について敏感にならざるを得ない。彼自身、景雲二年(七一二)に鴻臚丞になつてゐたが、

(廣記二一六・開元中二道士)と記録している。

帽子・帶・緣袍がすつかり鼠に噛られ、栗ほども大きい蜘蛛が寢門に糸をかけた。すると數日のうちに五品を受けられるという幸運に恵まれ、同時に腰帶を食い切られそうになつていた息子の不幸も同時に博野の尉に選授された(廣記二三七・張文成)と僉載に書いた。國史纂異(劉餗撰)には、率更令張文成の家の庭樹に朝まだき鳥の鳴くのをその妻が聞きつけ、不吉だとばかりやたらに睡を吐きつける。すると文成は、「すぐ掃除しなさい。きっと官を改められるから。」と言つけていると同時に、祝賀の客が門に集まってきた(廣記二三七・張文成)といふ。こんなふうに盛唐末期の劉餗の時代になると、張鷺自身を完全に説話中の人物に化してしまつてゐる。

張鷺は陰陽家の占書を眞剣に信じた。永徽年間(六五〇—五)彼が馬槽廠を作り、家の眞北に一丈ほどの穴を掘つたが、當時の陰陽書に「子の方向に穴を掘ると、落ちて死ぬ者がある」とあるとおり、奴僕の永進といふ者が井戸さらいをしている最中、土が崩れて壓死した。また陰陽家の方で「喬木が枯れると子供たちが孤兒になる」というており、鷺の家でも高さ四五丈の桑が一本何の理由なしに枯れると、ついで祖が死んだのである(廣記二四一・張鷺)といふ。

また彼は道士の九宮の法といふ豫言を信じていた。彼自身開元二年(七一四)梁州の道士梁虛舟に九宮の法で推算させると「五鬼年を加へ、天罡命に臨む。一生の大厄なり」と現われる。周易で筮を立てると「觀渙に之く」という卦にあつた。また安國觀の道士李若虛に推算させると「ことしは天牢中に在るから大辟の罪を負うであろう。やがて免ぜられるが、さもなければ病死して救いようがなくなる」と現わる。果して李全交によつて危く死罪となるところを、李日知・張庭珪・崔玄昇・程行謙らの援助によつて死を免れ、嶺南に配流された

進士に擧げられ、懷州に行つたとき、慶雲が身を覆つたという夢を見たら、翌年の對策において、考功員外郎竊味道に天下第一とほめられたとか、また岐玉の屬僚だった時、緋衣を着て驢馬に乗つている夢を見たら、その年舉に應じて及第し、鴻臚丞(從六品)を授けられ、考を經ないうちに五品を受けられた(廣記二七七・張鷺)と述べてゐる。

このように迷信深い張鷺であるが、巫や厭咒の虚妄を暴露してゐる。例えば、彼自身のことばに「下里の庸人は、多く厭禱を信じ、小兒婦女は甚だ符書を重んず。歎を蘊め姦を祟び、虛を構へて實と成す。土に培し血を用ひしは、誠に伊戻の故の爲なり。地を掘りて桐を埋めしは、乃ち江充の擅まゝに造るなり。」と記して、來俊臣が庶人賢二子の呪詛を誣告したこと非難している(廣記二八三・來俊)。また張鷺が德州平昌の令だったとき阜魅にあひ、師婆・師僧に祈禱させたが効果はなかつた。ところが土龍を推し倒したらその夜雨が降つたといふ。また彼が洪州に數日滯在したとき、何婆といふ者が琵琶の占をするというので評判だったから、同行の郭司法が占つてもらつたら、今年は一品を得、明年は二品、と年を追つて昇進し、四品にまで至るであろうと答えた。郭は何婆が官階の順序をまるで逆に考えていると思つて、ひどく罵つた(廣記二八三・何婆)と記録してゐる。これらの説話は、彼がいかがわしい町の巫祝や呪詛を信じない人間であることを語るものである。

張鷺は幻術使いを嫌惡した。例えばこんな説話を傳えている。正諫大夫明崇儼といふ人は、蜀の縣令の妻の病氣を生龍の肝をとつてきて

治癒させたり、帝が眞夏に雪だの枇杷だの龍眼を欲しがると、すぐ陰山や嶺南に行つて求めてくるし、瓜が欲しいと言えば、時期外れでも持つてくるという幻術使いである。ところがその男は、ただ一人堂中に就寝中、何者かに心臓を刺されて死んでいた。儼があまりに鬼を酷使するので、鬼にうらまれて刺されたのではないかと噂されていたが、張鷲は「異端を攻むるは斯れ害のみ、とは信なるかな」（廣記二八五・劉靖妻）と記して、非業に斃れた幻術師の末路を冷靜にうけとめている。

また大足（七〇一）年間、妖妾人李慈德は則天武后に信頼されていたが妖術のために騒動を起して、禁衛軍楊玄基に殺されてしまふ。鷲はいう「惜しいかな慈德、厭を以て容を爲し、厭を以て喪ぶ」（廣記二八五・李慈德）と。こういう妖妾の人物に對して、張鷲は疑惑の目を向け、妖妾によって權勢を得た人物に憎惡を禁じえないのである。ほかにも例え、武后に仕えた婆羅門僧惠範が、矯わって妖祥を説き、妄りに禍福をつらねて權勢をふるい、ついに玄宗に斬られたことを記し、「京師のひと快と稱せり」（廣記二八八・惠範）と述べているし、また靴屋出身の道士史崇玄が、太平公主の寵を受けて鴻臚卿を授けられたが、最後は玄宗に斬られてしまうことを記し、「京師中の士女あい賀す」（廣記二八八・史崇玄）と傳える。また武后的證聖元年（六九五）僧懷義は九百尺の大佛を建立して大法要を催した上、かねて埋めておいた金剛像を穴から引き上げて、地から湧き出したと偽つたり、牛血で書いた二百尺の大佛頭像を自分の膝の血で描いたと偽つて開眼法要をしたが、翌日大火によって全焼してしまったことを記し、そのあとに「浮休子曰く、梁の武帝は同泰寺に捨身し、百官庫物を傾けて以て之を贋み。その夜歎かの電霹靂あり、風雨晦暝なり。寺の浮圖佛殿、

一時に燐盡すと。非理の事は、あに如來の本意ならんや。」（廣記二八八・薛懷義）と結んでいる。通鑑卷二〇九證聖元年の項にはほぼ同じ記事が載せられているが、そのあとに、その放火犯人は御醫沈南璆の武后的寵の厚いことを嫉んだ懷義自身の所行であり、しかもその凶行が發覺することなしに、再び懷義に再建が命ぜられたと記している。張鷲には眞犯人を知るほどの明はなかつたものの、嫉妬に狂つた僧の詐術は許せなかつたのである。

張鷲はまた相墓の術を信じていたらしい。例えば、長安各地の地形・土質を熟悉する舒綽という相墓家が、吏部侍郎楊恭仁の質問に答えたうえ、福地（墓地として適切な場所）を豫言したことによどく感激し「當時朝野の士、綽を以て聖となす。……綽の妙能、今古無比なり」（廣記三八九・舒綽）と記している。

天變地異はすべて政治惡に對する天譴であるという觀念は古代からの中國官僚に培われてきたものであるが、張鷲もまた開元四年（七一六）に河南・河北を襲つた大蝗害に直面し、その感に陥らざるをえないくなる。「浮休子曰く、昔文武聖皇帝の時、京城を繞りて蝗大いに起る。帝取りて之を觀しめ、對仗一つの大なる者を選び、之を祝して曰く、朕の政刑乖僻し、仁信いまだ孚ならず。まさにわが心を食ふべし。苗稼を害ふ無れど。遂に之を呑む。須臾にして鳥あり、鸕のごとし。百萬群を爲し、蝗を拾ふこと一日にして盡く。これすなはち精惑の致す所なり。天もし偶然ならば、すなはち生ずるなきにしかん。天もし厲をなさば、之を埋むとも滋甚ならん。まさに徳を明らかにし罰を慎しみ、以て天譴に答ふべし。なんぞ福修まるを見て以て災を禳はざる。而るに殺を逞しくして以て禍を消さんと欲す。此れ宰相姚元崇の變理の道を失すればなり。」（廣記四七四・鷲）といふ彼の感想に

は、徳を明らかに罰を慎むことに缺けた當時の政治中権、特に宰相兵部尚書姚崇（六五一—七二一）の責任を追求する意圖が明瞭である。開元四年の蝗害について通鑑卷二一一に、姚崇は捕殺殲滅説をとつて、天災説をとる倪若水を論破したことが記されている。司馬光の姚崇に対する印象はよいものであり、張鷟も倪若水の收賄について記録している（通鑑考異開元四年所引）。くらいだから、必らずしも倪若水に加擔していたわけではなく、やはり名望高いこの宰相の缺陷を握っていたからであると考えられる。すなわち同年十一月崇の二子彝昇と崇の親近者趙誨の收賄が暴露し死刑になるところを、崇が運動して流罪となるという事件が待ち構えており、この張鷟の記述は、あるいはこういう背景を反映しているとも思われる。

このように張鷟は、彼の耳目に接した神祕的宗教的事件を、彼の信仰の許す範圍において是認尊敬し、許されぬ點についてはその實情を批判している。そしてそういう宗教的事件に對しても、倫理的政治的規範を求めようとする意圖が働いている。彼の信仰は、定命錄における趙自勤のように單一なものではなく、儒・佛・道三教の混雜したものであつて、いわば當時の知識人の一般の信仰の範圍を著しくはみ出しているものであつたろう。

五 小說史上的位置、および作者の意圖

朝野僉載は、その題名の示すとおり、唐王朝の官僚、あるいは民間の事件・説話を中心に、聞見したことをことごとく收載しようとしたものである。從つてその内容は混雜し、短篇傳記のようなものから、瑣細な制度、文物・風俗などの記録のようなものまでが多量に含まれていて、盛唐期の小説集の中では興味深いものであるが、特に前述の

ように、著者張鷟自身が自己の主張を文章の上に明瞭に發表している所に注意すると、その傾向は、中唐以降のいわゆる傳奇小説の作者が、物語を語ったあとで、その物語の事がらや、人物の行爲について論評を加え、自分の主張を述べるあの形式、いかにも史傳の論贊のような形態をとりたがる傾向を僉載の説話の一部のものも持ち始めていると言いうことができる。特に僉載は人間の行爲に對する批評を意圖する説話が多く、六朝以來の小説が單に説話の記録のみに終つて、自己主張することのなかつた没個性の傳統をいみじくもそこで破つている。つまり張鷟は、當時の士人の間に話題となつていた人物の言行について、自己の判断と解釋を持ちこみ、それを讀者に傳えようとした最初の人であつたと言えよう。説話小説がそのような過程で作られている時代であつたから、言わば張鷟は説話の一つ一つの中に“自分”を持ちこみ、自分の立場を明白にし、著述の意圖（主題）を示そうとしただした最初の人であつたのである。

朝野僉載の記事は一時に書かれたものではなく、おそらくかなり長期間にわたつて、次第に書き蓄えられたものであろう。たとえば廣記一六三所收「高頴」と題する僉載の文章に、西京長安の朝堂の北に、隋代から大きな槐の木があり、現在先天（七一二）に至るまで百三十年間もずっと健在であり、現在唐という家がそこにある、と記していって、この記事が七一二年のものであることを示している。かと思えば、それ以降、開元年間（七一三—）の記事もあり、最も下限の記事として、廣記一四〇所收の「水災」の記事が開元八年（舊唐書卷八玄宗本紀によれば八年六月のことである）であるあたりまで降ることができる。多くの人物批評ふうの説話のうち、特に則天武后、韋后の周邊にいた人物に關する多くのものは、おそらく一應彼等の處置が済ん

だ直後に書かれたものであろう。特にその中でもユニークな構成をもつ既述の廣記一六九所收「張鷺」の文章は、十人の中の一番最後に没した人物が李嶠で、開元元年（七一三）であるから、それから間もないころのものであろうと思われる。

そしてそのころ、張鷺はこんなふうに世説新語の作者も考えなかつたような、客と作者の問答形式による人物批評を試みていた。それは漢賦の問答形式に非常に類似し、しかも流暢な散文によつて試みられていた。これはたしかに説話の書きかたの一つの變化である。客は世間一般を代表する作者であり、作者はそれと対立する眞の作者である。ここに眞剣で妥協することのない作者自身がその兩者の対立から浮き彫りにされようとする。

張鷺は多くの宗教的説話を記錄し、彼自身の信仰の複雑を示している。それは彼が宗教人でないことを意味しているが、盲目的に多くの宗教にひきずられているのでもない。彼は宗教に對して謙虚であり、たえず眞實なものを求めようとしている。例えば、太平廣記九七所收「神鼎」という説話は、有髪の貧僧神鼎という者のことを語つたものであるが、その神鼎が利眞という僧と、萬物は定まつているか不定であるかという問答をして、ついに利眞をやりこめる話があり、それを見ていた張鷺が「法師を觀るに即ちこれ菩薩行の人なり」と感嘆するなど、神鼎が、「菩薩は、利害得失に悲喜せず、虐待にも怒らないものだけれども、私はまだそうはいかない。從つて菩薩を去ること遠いものです。」と答える、という説話である。これは前の問答で神鼎の學識を語り、後の作者との對話でその人格の謙虛さを語ろうとしているのであって、説話の冒頭の文章に神鼎の身なりの異様さ、食事の異常さが描かれているけれども、けつしてそれは作者の主眼であったので

はない。ここに一介の乞食僧の偉大さに驚嘆している覺めた作者がいる。同じ作者が武后の寵愛を受けて詐術を謀る僧懷義を糾撻しているところをみればその記事は一層作者の宗教に對する考え方を明らかにするものとなるであろう。

このように事件を通して人間を見ようとする態度、地位外見よりも眞の人間性を尊重しようとする態度は、中唐のいわゆる傳奇小説の作者の精神に共通するものである。しかし、説話と現代的意味における小説との間にある懸隔、すなわち虛構性の點になると、それはまだ未熟な段階にあると言わなければならぬ。司馬光は張鷺の筆が誇大に走りがちなことを見抜いてはいるが、誇張した表現と虛構とは全く別のものである。張鷺はその意味で小説の名を避仙窟に譲り、説話集の名を僉載に與えなければならない。また僉載は元來その目的で長い間書きためられてきたものである。

張鷺は説話著述の行爲を通じて、たえず人間の生きかた、事件の眞實を求め続けたと言えよう。

(完)

注(1) 舊唐書卷一四九張鷺傳付張鷺傳

(2) 新唐書卷一六九張鷺傳付張鷺傳

- (3) ① 唐紀一八高宗紀儀鳳三年（六七八）九月の項において、李敬玄が十八萬の兵を率い、吐蕃と青海で戦つたとき、劉審禮が前軍となり包围されたのを、戰死したと聞き誤つて敬玄があわてて敗走した事件を記したあと、考異に僉載をひき、「閻劉尚書沒蕃、著籍不得、狼狽而走、遣却麥飯首尾千里、地上尺餘」言之太過。今不取」と記す。これは廣記二五五所收「李敬玄」と同内容である。
② 唐紀二二則天紀神功元年（六九七）の項に、王孝傑が十萬の兵を率いて契丹と戦い、敗れて崖から墜死したことを記し、その考異に僉載を引いて「孝傑將四十萬衆、被賊誘、退逼就懸崖、漸漸委拋、一一落

間。坑深萬丈。尸與崖平。匹馬無跡、單兵莫返。張鷺語事、多過其實。今不盡取」と述べる。これは廣記に未檢である。

- (4) ① 唐紀二一則天紀萬歲通天元年（六九六）の末尾に周興、來俊臣、徐有功の邪正を論じ、鹿城主簿宗城潘の論著をひいた中に、考異に僉載をひき（省略）、その後に「蓋時人見俊臣所誣、有功所雪、往往得其所欲疑、以爲先進狀耳。若有功一先奉進止、何至三陷死刑乎。今不取。」と記す。所引の僉載の文は廣記二六七「羅織人」と同じものである。

- ② 唐紀二二則天紀聖曆二年（六九九）八月の項に、内史王及善が辭職を願い出たが許されなかつたことを記したあと、考異に僉載をひき、「王及善不行庸猥、風神鈍濶。爲內史時、人號爲鳩集鳳池。俄遷文昌右相。無它政。但不許令史奴驅入臺、終日追逐、無時遷捨。時人號驅驅宰相。」此蓋張文成惡及善、毀之耳。今從舊傳」と述べる。この僉載は廣記二五八「王及善」と同内容である。

- (5) ① 唐紀一九則天紀聖元年（六八四）の項に、李敬業の亂のさい、宰相薛炎が武后に政權をとれば平定するまでもないでしようと機嫌をとり結ぶ奏上をしたのを、監察御史崔晉が批判し、結局炎は投獄されたという事件を記し、その考異に僉載をひき、駱賓王が敬業の命を受けて謠を作り、炎を反亂に引きこんだという僉載の記事をあげたあと「此皆當時構陷炎者所言耳。非其實也」と言つてゐる。この僉載の記事は廣記二八八所收「駱賓王」と同じ文章である。

- ② 唐紀二三則天紀長安元年（七〇一）正月の項に、成州に佛迹が現われ、年號を大足と改めたといふ記事の考異に僉載をひき、その佛跡は司刑寺の囚人が秋分の後獄外の垣根のあたりに偽造したものであることを述べたあと、「按改元在春不在秋。又無赦。今不取」と述べる。この僉載の記事は廣記二三八所收「朱前疑」の文と同一である。

- (6) ① 唐紀二二則天紀聖曆元年（六九八）十月の項に、突厥の默啜可汗が定州に入寇し、刺史孫彥高及び吏民數千を殺したことと記したあと、考異に僉載をひき、孫彥高の頑愚さを物語つてゐる。この文章は廣記二五九所收「孫彥高」の文章と同じエピソードであるが、一層詳細であつて、廣記の編者が簡略化したのか、それとも、司馬光が廣記本より詳細な別のテキストに據つたのか不明である。

- (8) ① 唐紀二三則天紀長安元年（七〇一）三月の項に、蘇味道が降雪を瑞雪であると稱して入賀したのに對して、殿中侍御史玉求禮が反對したことを記し、その考異に、「今年は僉載に從ひ、官は臺記に從ひ、事は力した閻知微を極刑に處し、その三族を夷らげたことを記したあとの考

異に、僉載をひき、そのあとに「今從實錄」と記している。この僉載の記事は廣記一六三所收「閻知微」の一部と同じである。

- ② 唐紀二七玄宗紀開元四年（七一六）十二月の項に、姚崇の二子と趙晦が收賄のため處罰されたことを記し、その考異に僉載をひき、姚崇は倪若水の收賄をうまく助けてやつたくせに趙晦のちょっととした收賄を嚴罰に處したと記す。そして「今從舊傳」と述べて、姚崇を擁護する方にまわつてゐる。僉載のこの文は廣記本には未檢である。

- (7) ① 唐紀二二則天紀神功元年（六九七）六月の項に、來俊臣が宰相以下士人の妻妾を奪つた記事の考異に僉載をひき。僉載の方が俊臣の酷暴ぶりをよく表現してゐる。しかしこの僉載の文章は廣記・唐代叢書・類說・說庫本に載せない。

- ② 同じく聖曆元年（六九八）八月の項に、突厥の默啜可汗が定州に入寇し、刺史孫彥高及び吏民數千を殺したことと記したあと、考異に僉載をひき、孫彥高の頑愚さを物語つてゐる。この文章は廣記二五九所收「孫彥高」の文章と同じエピソードであるが、一層詳細であつて、廣記の編者が簡略化したのか、それとも、司馬光が廣記本より詳細な別のテキストに據つたのか不明である。

則ち諸書を參取す」とい、僕載の久視二年（すなわち長安元年）説が採用されている。僕載のこの文は廣記に未檢である。

(2) 唐紀二四中宗紀神龍二年（七〇六）三月の項に王同皎・張仲之らが武三思を殺そうと謀り、逆に殺害されたことを記し、その考異に僕載をひき、その後に「今從僕載」と記す。この文章は廣記二六三「宋之遜」と同文である。

(3) 唐紀二六玄宗紀開元元年（七一三）七月の項に、太平公主が亂を起そうとして敗れたことを記して、その考異に「玄宗實錄作乙丑。按僕載七月三日誅常元楷、今從。」とあり、陰謀の敗れた日を明記した僕載が用いられている。この文章は廣記に未檢。

(9) 唐紀二四中宗紀神龍二年（七〇六）四月の項に、左御史大夫蘇珦らが杖刑を受け嶺南に流され、秋分を過ぎると一日の平曉に廣州都督周仁軌に斬られたことを記し、その考異に「朝野僕載曰、周仁軌過秋分一日平曉斬之。有敕捨之而不及。」と記したあと、統紀・舊傳の誤りを正し、僕載に従っている。この文章は廣記に未檢。

(10) ① 唐紀二則天紀神功元年（六九七）六月の項に、武承嗣が喬知之の妾の碧玉を奪つたことを記し、その考異に僕載が碧玉の事で知之が承嗣に羅織され、市の南で斬られたと記しているのを引き、「此時知之在邊。蓋承嗣先衡之、至此乃殺之耳。」と説明している。所引の僕載の文章は廣記二六七「武承嗣」による。

② 唐紀二三則天紀長安三年（七〇三）十一月の項に、宮尹崔神慶が太子の臨時の參内には墨敕か玉契を用いるべきことを上疏したことと記し、その考異に僕載を引き、武后朝には璽符が用いられていたことを参考として挙げている。この僕載の文章は類説本に「銀兔符」と題して收められているが、やや文章が異つていて。

③ 唐紀二四中宗紀神龍二年（七〇六）六月の項に、周仁軌が嶺南で功績をあげ、韋后に拜謁を賜わるに至つたが、韋氏の滅亡と共に一黨と

見なされ、殺されたことを記し、その考異に「朝野僕載曰、韋氏遭則天廢廬陵之後、后父韋玄貞與妻女等、並流嶺南、被首領寧氏大族逼殺其女、不伏。遂殺貞夫妻七娘等、並奪去。及孝和即位、皇后當途廣州。都督周仁軌將兵誅寧氏。走入南海、軌追之、殺掠並盡。韋后隔簾拜、以父事之、用爲并州長史。後可韋作逆、軌以黨與誅。今從實錄、參取諸書」と記す。僕載も参考文献として用いられている。しかしこの文は廣記にない。

(11) 唐紀二一則天紀長壽元年（六九二）一月の項に、寧陵丞郭霸が武后にこびて監察御史に拜せられたことを記し、その考異に、「僕載云、應革命舉、蓋正謂此時也。」と記す。この文は廣記二六八「酷吏」の文の一部分である。

(12) 舊唐書卷九三婁師德傳
舊唐書卷八九狄仁傑傳
舊唐書卷八七李昭德傳
舊唐書卷九二魏元忠傳
舊唐書卷九四李嶠傳の末尾に付せられた論文。
(13) 舊唐書卷八五徐有功傳
(14) 舊唐書卷八七李昭德傳
(15) 舊唐書卷九二魏元忠傳
(16) 漢書卷四五江充傳に「充既知上意、因言宮中有蟲氣。先治後宮希幸夫
人、以次及皇后。遂蟲於太子宮、得桐木人。」とある。
(17) 公以故殺座」とある。
(18) 漢書卷四五江充傳に「充既知上意、因言宮中有蟲氣。先治後宮希幸夫
人、以次及皇后。遂蟲於太子宮、得桐木人。」とある。
(19) たとえば「登徒子好色賦」（宋玉作）など。